Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE)
National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Sonderräder für Pkw 7½ J x 18 H2

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type of the following approval object

special wheels for passenger cars 7½ J x 18 H2

§22 54779*03

Genehmigungsnummer**: 54779*03**
Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:
   Holder of the approval:
   CMS Automotive Trading GmbH
   DE - 68789 St. Leon-Rot

2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
   If applicable, name and address of representative:
   Entfällt
   Not applicable

3. Typbezeichnung:
   Type:
   C30 758

elektronisch gesiegelt
Kraftfahrt-Bundesamt
27.05.2026
11:50:42 UTC
Typgenehmigung

Genehmigungsnummer: **54779*03**
Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer`s trademark

Felgengröße
Size of the wheel

Typ und die Ausführung
Type and version

Herstelldatum (Monat und Jahr)
Date of manufacture (month and year)

Genehmigungszeichen
Approval identification

Einpresstiefe
Inset/outset

§22 54779*03

5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
An der Innen- bzw. Außenseite des Rades
On the inside/outside of the wheel

6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH
DE-51105 Köln

7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
05.05.2026

8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
55016623 (4. Ausfertigung)

Genehmigungsnummer: **54779*03**
Approval number:

9. Verwendungsbereich:
Range of application:
Nach dieser Genehmigung darf das Genehmigungsobjekt „Sonderräder für Pkw“ nur gemäß
The approval object *„special wheels for passenger cars“* shall only be used in accordance with

Anlage/n zum Prüfbericht
Annex/es of the test report

22	**1. Ausfertigung**
16, 21	**2. Ausfertigung**
1, 11, 20	**3. Ausfertigung**
4 - 6, 14, 19	**4. Ausfertigung**

und unter den dort genannten Bedingungen verwendet werden.
and under the specified conditions mentioned there.

10. Bemerkungen:
Remarks:
Für diese nach §22 StVZO freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß § 15 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich.
The correction of the "Zulassungsbescheinigung Teil I" according to § 15 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) is not required for these wheel/tire combinations according to §22 StVZO.

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
Siehe Prüfbericht
See test report

12. Die Genehmigung wird **erweitert**
Approval is **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):
Reason(s) for the extension (if applicable):
Aktualisierung des Verwendungsbereiches
Update of the range of application

Aktualisierung der Ausführungen
Update of the versions

§22 54779*03

Genehmigungsnummer: **54779*03**
Approval number:

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

15. Datum: **21.05.2026**
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:



Anlagen:
Enclosures:
Gemäß Inhaltsverzeichnis
According to index

§22 54779*03

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
Index to the information package

Nummer der Genehmigung**: 54779*03**
Approval No.

Ausgabedatum: **03.07.2023** letztes Änderungsdatum: **21.05.2026**
Date of issue: last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:	Datum:
Test report(s) No.:	Date
55016623 (1. Ausfertigung)	**22.06.2023**
55016623 (2. Ausfertigung)	**19.07.2024**
55016623 (3. Ausfertigung)	**17.03.2025**
55016623 (4. Ausfertigung)	**05.05.2026**

Beschreibungsbogen Nr.:	Datum:
Information document No.:	Date
C30 758	**17.03.2023**

Liste der Änderungen: Datum:
List of modifications: Date
Siehe Anlage "Liste der Änderungen" des Prüfberichtes
See appendix "List of modifications" of the test report

§22 54779*03

Kraftfahrt-Bundesamt
DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **54779*03**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 54779

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.
Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.
Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

§22 54779*03

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg,** schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Approval No.: **54779*03**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.
Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.
Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

§22 54779*03

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16,
DE-24944 Flensburg.**

Auftraggeber
CMS Automotive Trading GmbH
SAP Allee 2 / Gewerbepark
68789 St.Leon-Rot
49 02 0112205

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad
Modell C30
Typ C30 758
Radgröße 7.5Jx18H2
Zentrierart Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis-ø (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Ein-press-tiefe (mm)	Rad-last (kg)	Abroll-umfang (mm)	Gültig ab Herstell-datum
C30 758 50 56	1493/01 CMS / ohne Ring	5/108/63,4	50	800	2400	2/2023
C30 758 49 13	1493/02 CMS / ohne Ring	5/108/65,1	49	800	2400	2/2023
C30 758 49 13S	1493/12 CMS / ohne Ring	5/108/65,1	49	800	2400	10/2024
C30 758 39 91S	1493/03 CMS / Ø66,45-Ø57,1	5/112/57,1	39	800	2400	2/2023
C30 758 40 60S	1493/11 CMS / ohne Ring	5/112/57,1	40	800	2400	2/2024
C30 758 48 60S	1493/04 CMS / ohne Ring	5/112/57,1	48	800	2400	2/2023
C30 758 50 60S	1493/05 CMS / ohne Ring	5/112/57,1	50	800	2400	2/2023
C30 758 51 60S	1493/06 CMS / ohne Ring	5/112/57,1	51	800	2400	2/2023
C30 758 53 82S	1493/08 CMS / Ø66,45-Ø57,1	5/112/57,1	53,5	875	2400	2/2023
C30 758 39 91S	1493/03 CMS / ohne Ring	5/112/66,5	39	800	2400	2/2023
C30 758 51 98S	1493/07 CMS / ohne Ring	5/112/66,6	51	800	2400	2/2023
C30 758 53 82S	1493/08 CMS / ohne Ring	5/112/66,6	53,5	875	2400	2/2023
C30 758 45 10	1493/09 CMS / Ø67,1-Ø56,1	5/114,3/56,1	45	800	2400	2/2023
C30 758 49 10	1493/10 CMS / Ø67,1-Ø56,1	5/114,3/56,1	49,5	800	2400	2/2023
C30 758 45 10	1493/09 CMS / Ø67,1-Ø60,1	5/114,3/60,1	45	800	2400	2/2023
C30 758 49 10	1493/10 CMS / Ø67,1-Ø60,1	5/114,3/60,1	49,5	800	2400	2/2023
C30 758 45 10	1493/09 CMS / Ø67,1-Ø64,1	5/114,3/64,1	45	800	2400	2/2023
C30 758 49 10	1493/10 CMS / Ø67,1-Ø64,1	5/114,3/64,1	49,5	800	2400	2/2023
C30 758 45 10	1493/09 CMS / Ø67,1-Ø66,1	5/114,3/66,1	45	800	2400	2/2023
C30 758 49 10	1493/10 CMS / Ø67,1-Ø66,1	5/114,3/66,1	49,5	800	2400	2/2023
C30 758 45 10	1493/09 CMS / ohne Ring	5/114,3/67,1	45	800	2400	2/2023
C30 758 49 10	1493/10 CMS / ohne Ring	5/114,3/67,1	49,5	800	2400	2/2023

Kennzeichnung

KBA-Nummer 54779
Herstellerzeichen CMS
Radtyp und Ausführung C30 758 (s.o.)
Radgröße 7.5Jx18H2
Einpreßtiefe ET.. (s.o.)
Gießereikennzeichen CMS
Herstellungsdatum Monat und Jahr

Befestigungselemente

Die zu verwendenden Befestigungselemente sowie deren Anzugsmomente sind den Verwendungsbereichs-gutachten zu entnehmen.

§22 54779*03

Prüfungen

Die o.g. Sonderräder wurden gemäß den Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kraftfahrzeuge und ihre Anhänger vom 25.November 1998 geprüft.

Folgende Prüfungen wurden mit positivem Ergebnis abgeschlossen:
- Biegeumlaufprüfung
- Abrollprüfung
- Impactprüfung

Folgende Testdaten liegen der Biegeumlaufprüfung zugrunde:

Ausführung	Anschluß	Einpresstiefe (mm)	Radlast (kg)	Abrollumfang (mm)	Ver-fahren	Datum	Ort
C30 758 49 13	5/108/65,1	49	800	2400	FE	01/2024	TZT Lambsheim
C30 758 49 13	5/108/65,1	49	800	2400	FE	03/2023	TZT Lambsheim
C30 758 40 60S	5/112/57,1	40	800	2400	FE	05/2024	TZT Lambsheim
C30 758 50 60S	5/112/57,1	50	800	2400	FE	03/2023	TZT Lambsheim
C30 758 39 91S	5/112/66,6	39	800	2400	FE	03/2023	TZT Lambsheim
C30 758 51 98S	5/112/66,6	51	800	2400	FE	05/2023	TZT Lambsheim
C30 758 53 82S	5/112/66,6	53,5	875	2400	FE	03/2023	TZT Lambsheim
C30 758 45 10	5/114,3/67,1	45	800	2400	FE	03/2023	TZT Lambsheim
C30 758 49 10	5/114,3/67,1	49,5	800	2400	FE	03/2023	TZT Lambsheim

FE=Farbeindringverfahren

§22 54779*03

Folgende Testdaten liegen der Impactprüfung zugrunde:

Ausführung	Anschluß	Einpresstiefe (mm)	Radlast (kg)	Reifengröße	Datum	Ort
C30 758 49 13	5/108/65,1	49	800	205/35R18	03/2022	TZT Lambsheim
C30 758 50 60S	5/112/57,1	50	800	205/35R18	03/2022	TZT Lambsheim
C30 758 53 82S	5/112/66,6	53,5	875	205/35R18	03/2022	TZT Lambsheim
C30 758 49 10	5/114,3/67,1	49,5	800	205/35R18	03/2022	TZT Lambsheim
C30 758 49 10	5/114,3/67,1	49,5	800	205/35R18	03/2022	TZT Lambsheim

Folgende Testdaten liegen der Abrollprüfung zugrunde:

Ausführung	Anschluß	Einpresstiefe (mm)	Radlast (kg)	Reifengröße	Ver-fahren	Datum	Ort
C30 758 49 13	5/108/65,1	49	875	275/65R18	FE	03/2023	TZT Lambsheim
C30 758 49 10	5/114,3/67,1	49,5	875	275/65R18	FE	03/2023	TZT Lambsheim

FE=Farbeindringverfahren

Aufgrund bereits positiv durchgeführter Prüfungen an vergleichbaren Rädern des genannten Radtyps sind die folgenden Prüfungen nicht mehr erforderlich:
- Salzsprühtest

Die Maße und Toleranzen entsprechen in wesentlichen Punkten der ETRTO.

Die Zusammensetzung, die Festigkeitswerte und das Korrosionsverhalten des verwendeten Werkstoffes sind in der Radbeschreibung des Herstellers aufgeführt.

Das Gewicht der nicht lackierten Sonderradausführung C30 758 49 13_108/5-ET49 betrug 11,46 kg.

Prüfort und Prüfdatum

Die Festigkeitsprüfung des Sonderradtyps wurde in (siehe Tabellen Testdaten) durchgeführt.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder an den in den Verwendungsbereichsgutachten genannten Fahrzeugen und den dort aufgeführten Bedingungen zu verwenden.

Hinweis

Bei Radausführungen ohne Zentrierring und Fahrzeugtypen, für die die Anforderungen der VO (EU) 2019/2144 gelten (Fahrzeuge der Klassen M, N und O im Sinne des Artikels 4 der Verordnung (EU) 2018/858) gilt:
Ohne Genehmigung nach UN-Regelung Nr. 124 ist die Verwendung der in den Anlagen genannten Rad-/Reifen-Kombinationen nur zulässig, wenn sie nicht serienmäßig vom Fahrzeughersteller freigegeben sind (z. B. EU-Übereinstimmungsbescheinigung (COC) oder Fahrzeugpapiere).

§22 54779*03

Anlagen

Beschreibung	-	17.03.2023
Anlage zur Radbeschreibung	C30 758	24.03.2023
	mit Änderung vom	27.11.2024
Radzeichnung	J 1493 000_C	22.11.2022
	mit Änderung vom	04.03.2025
Radzeichnung	J 1493 001	21.11.2022
Radzeichnung	J 1493 002	21.11.2022
Radzeichnung	J 1493 003	21.11.2022
Radzeichnung	J 1493 004	21.11.2022
Radzeichnung	J 1493 005	21.11.2022
Radzeichnung	J 1493 006	21.11.2022
Radzeichnung	J 1493 007	21.11.2022
Radzeichnung	J 1493 008	21.11.2022
Radzeichnung	J 1493 009	21.11.2022
Radzeichnung	J 1493 010	21.11.2022
Radzeichnung	J 1493 011	24.11.2023
Radzeichnung	J 1493 012	31.07.2024
Nabenkappenzeichnung	Zeichnungen mit Übersicht	08.03.2023
	mit Änderung vom	20.07.2023
Zentrierringzeichnung	Übersicht mit Zeichnungen	28.05.2025
Befestigungsmittelzeichnung	Übersicht mit Zeichnungen	04.05.2022
Verwendungsbereich	Anlage 1 - 22	

§22 54779*03

Der Prüfbericht umfasst Blatt 1 bis 4.

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis bestehen unsererseits keine technischen Bedenken.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 5. Mai 2026



Bohlander

00467951.DOCX

Liste der Änderungen

Es wird geändert:	Aktualisierung des Verwendungsbereiches Zubehör – Zentrierringe_Stand 28.05.2025
Es wird berichtigt:	-
Es wird hinzugefügt:	Neue Radausführung C30 758 53 82S (MB 57,1 mm) ergänzt Verwendungsbereichsgutachten ergänzt
Es entfällt:	-

§22 54779*03